

23 DE MARZO 2016

Volumen I, nº 1

PRIMER ANIVERSARIO



23/03/2016
AEROPUERTO
BARCELONA



23/03/2016
PALACIO DE
CONGRESOS
MARSELLA



24/03/2016
ACTO 1er
ANIVERSARIO
LE VERNET

CONTENIDO:

- Actos Conmemorativos en Barcelona, Marsella y Le Vernet
- Textos de las diferentes aportaciones, discursos, poema, carta

**Acto descubrimiento
placa conmemorativa víctimas
del vuelo Germanwings 9525**

Aeropuerto Barcelona-T2

23 de marzo 2016



www.asociaciongwi9525.org

10:00h Inicio del Acto Conmemorativo.

Bienvenida a todos los asistentes y Presentación de la Asociación de afectados y agradecimientos, Silvia Chaves

10.15 h Inicio de los Parlamentos

1 representante uniformado de cada institución subirá al pabellón de Banderas y se situará detrás del atril de ponencias

1. Asistentes Sociales.

Parlamento realizado por la Sra. Montse Más, en representación de Asistentes Sociales en Catalunya.

2. Cruz Roja,

Parlamento realizado por el Sr. Jordi Martori, En representación de Cruz Roja

3. Mossos d'Esquadra, Policía Local El Prat, Servicio de Emergencias Médicas, Protección Civil Generalitat.

Parlamento realizado por el Sr. Sergio Delgado, Responsable de Protección Civil de la Generalitat de Catalunya.

4. Guardia Civil, Policía Nacional, Protección Civil de Delegación de Gobierno en Catalunya.

Parlamento realizado por el Sr. Bernardino Basols, Responsable de Protección Civil de Delegación de Gobierno en Catalunya.

10:35 h Inicio del discurso de Autoridades

□ Excmo. Sr. Yves Saint-Geours, Embajador de Francia en España.

□ Muy Honorable Sr. Carles Puigdemont, President de la Generalitat de Catalunya.

□ Excmo. Sr. Mariano Rajoy, Presidente en funciones del Gobierno de España

10:50h Lectura versos del Poema "Tu ausencia", de Ángel Nereida, por parte de la Asociación de afectados del vuelo de GWI 9525, Lourdes Bonet

10.55h Se anuncia el descubrimiento de la placa en memoria de las víctimas y posteriormente un minuto de silencio

Tras el descubrimiento de la placa se ofrecerá un minuto de silencio en recuerdo a las víctimas.

11.00h Ofrenda floral

11:10h Palabras finales por parte de la Asociación.

Discurso Asociación por la Presidenta de la Asociación, Silvia Chaves

Queridas familias y amigos. Excelentísimas e ilustrísimas autoridades y demás presentes.

Buenos días a todos

La ASOCIACIÓN DE AFECTADOS DEL VUELO GWI 9525 EN LOS ALPES les damos la bienvenida a éste acto.

(En esta semana trágica, queremos mandar nuestro apoyo y solidaridad a las familias y amigos del accidente Flydubai, del trágico accidente de Tarragona y el terrible ataque terrorista de Bruselas)

En este momento, en el Aeropuerto de Dusseldorf se está celebrando un acto en recuerdo de las víctimas por parte de las familias alemanas. Compartimos su dolor, nos sentimos cerca de ellas y de todas las familias golpeadas por ésta tragedia y queremos transmitirles nuestra unión.

La ASOCIACIÓN quiere dar las gracias a todas **nuestras instituciones**.

Por el esfuerzo y trabajo realizado a la hora de gestionar los medios materiales y humanos.

Por el apoyo que nos habéis dado desde los primeros momentos de la tragedia hasta el día de hoy.

Sin vuestra ayuda, nuestro camino hubiera sido más tortuoso y difícil de recorrer. Y sabemos que lo sucedido os conmueve y entendéis nuestra lucha, muestra de ello es vuestra presencia hoy aquí junto a nosotros

Queremos dar, de forma especial, nuestro agradecimiento **a todo el colectivo de trabajadores sociales, psicólogos, protección civil, emergencias médicas y cuerpos de seguridad** que estuvisteis a nuestro lado desde el primer momento dándonos apoyo.

Cuando mas os necesitábamos notamos vuestra presencia sin que nos tocarais, sentimos vuestra mirada, sin levantar la vista de nuestro oscuro horizonte, intuisteis nuestras necesidades sin preguntar, recibimos vuestras caricias y palabras de consuelo, sin quizás daros las gracias.

Nos consta que algunos de vosotros dejasteis a un lado vuestras obligaciones familiares para atendernos y no lo dudasteis ni por un instante. Nos consta que ésta tragedia la habéis vivido como vuestra y en mas de una ocasión habéis llorado por nosotros.

Podéis estar orgullosos de vuestro trabajo y nosotros queremos que la sociedad sepa de vuestro altruismo y labor humanitaria, porque a menudo no se os ve ni se os oye, pero estáis ahí.

También queremos mostrar nuestro agradecimiento al **Estado Francés**, por su generosidad en facilitar los medios necesarios para el rescate e identificación de nuestros seres queridos.

A **todos los profesionales y voluntarios** que intervinieron, gracias por su trabajo y respeto, sabemos que no fue fácil y que les conmovió enormemente. Nuestra gratitud a las autoridades y

habitantes de **Le Vernet y Seyne les Alps** por abrirnos las puertas de sus casas desde los primeros momentos. Sabemos que ésta tragedia también ha trastornado sus vidas.

Y especialmente, **al Fiscal Robin** por su profesionalidad y transparencia, que desde el primer momento nos transmitió confianza y nos dio luz donde solo había penumbra.

.....

La terrible tragedia y el dolor se adueñó de nuestras vidas y la necesidad de apoyarnos los unos en los otros para compartir problemas, para levantarnos cada día, para seguir adelante porque la vida vale la pena a pesar de todo, nos **Unió**.

UNIDOS es nuestro lema y es el motor que nos llevó a constituir la ASOCIACIÓN DE AFECTADOS. Queremos evitar que se vuelvan a producir siniestros de ésta índole. Queremos evitar que otras familias tengan que pasar por la terrible situación vivida. Y queremos que la sociedad y nuestros gobernantes tomen conciencia de la necesidad de velar por todos.

Nos sentimos **UNIDOS** por la memoria de nuestros seres queridos, presentes siempre en nuestros corazones, y que ilusionados con sus proyectos, embarcaron en éste Aeropuerto un 24 de marzo de 2015 y tomaron rumbo a un destino al que nunca llegaron.

Nuestra Asociación cuenta con un equipo humano que está trabajando por el compromiso adquirido con sus asociados y que seguirá haciéndolo por el bien de toda la sociedad, pero necesitamos que nuestras autoridades nos sigan apoyando para conseguir nuestros fines.

Debemos trabajar para mejorar las medidas de seguridad existentes, ya que como todos sabemos, lamentablemente en éste caso fallaron.

Quisiéramos que ésta placa que hoy descubrimos sirva para que el recuerdo de nuestros familiares quede siempre presente en la memoria de todos y que la sociedad no se olvide de ellos ni de lo ocurrido.

Muchas gracias a todos por acompañarnos en éste acto.

23 de marzo 2016



Discurs del Molt Honorable President Carles Puigdemont

en l'acte d'homenatge a les víctimes de Germanwings (en català)

Naturalment avui és un dia de memòria, és un dia de record. Fa un any que la tragèdia va irrompre de manera sobtada, de manera cruel, de manera traïdora les vostres vides, i un tel de tristesa es va apoderar del nostre país. Aquesta tristesa no s'ha aixecat. Aquesta tristesa la portarem, la portareu els qui porteu cada dia els vostres morts, i els qui us acompanyem en aquest dolor, aquesta tristesa la portarem sempre.

Però aquest acte d'avui, aquesta placa que descobrireu, ens permetrà, com a mínim, un record permanent, que no s'esvaeixi el record que devem a totes les víctimes, ens permetrà el reconeixement que en les pitjors hores d'una societat, en les pitjors tragèdies, surt també el millor que té un país.

Ho vam veure de manera orgullosa en la catàstrofe de fa un any, ho hem vist aquests dies tristament amb l'accident de Freginals, ho estem veient aquestes hores coma conseqüència dels terribles atemptats de Brussel·les. Tots, la bondat humana s'imposa a la maldat i a la catàstrofe, i tots traïem, professionals, voluntaris, gent corrent, el millor que tenim per acompanyar-vos en el dolor i fer-vos més suportable la tragèdia. I aquesta placa també ens ho recordarà.

I finalment ens recordarà una altra cosa que ens ha demanat la presidenta de l'Associació de víctimes en nom de tots vosaltres: que tenim deures a fer. Que aquesta era una catàstrofe evitable, que aquesta catàstrofe i la mort dels vostres familiars pot salvar vides si operem un seguit de canvis legislatius allà on toca fer-los, perquè les circumstàncies en què s'ha produït aquest accident no es puguin tornar a repetir mai més i no haguem de lamentar que no hem fet prou per evitar una tragèdia. Això també ens ho recordarà cada dia que vinguem a agafar un avió, cada dia que passem per aquí al davant, nosaltres ho sabrem, o quan ens ho preguntin ho podrem explicar.

Us agraeixo enormement aquest acte. És una acte de memòria, és cert, és un acte de passat, però és també un acte de generositat cap al futur, i us ho vull agrair molt.

Aeroport de Barcelona, 23 de març de 2016



Discurso del Molt Honorable President Carles Puigdemont en el acto de homenaje a las víctimas de Germanwings

Naturalmente hoy es un día de memoria, es un día de recuerdo. Hace un año que la tragedia irrumpió de manera súbita, de manera cruel, de manera traidora en sus vidas, y un velo de tristeza se apoderó de nuestro país. Esta tristeza no se ha levantado. Esta tristeza la llevaremos, la llevaréis quienes lleváis cada día vuestros muertos, y los que os acompañamos en este dolor, esta tristeza la llevaremos siempre.

Pero este acto de hoy, esta placa que descubriréis, nos permitirá, como mínimo, un recuerdo permanente, que no se desvanezca el recuerdo que debemos a todas las víctimas, nos permitirá el reconocimiento de que en las peores horas de una sociedad, en las peores tragedias, sale también lo mejor que tiene un país.

Lo vimos de manera orgullosa en la catástrofe de hace un año, lo hemos visto estos días tristemente con el accidente de Freginals, lo estamos viendo en estas horas como consecuencia de los terribles atentados de Bruselas. Todos, la bondad humana se impone a la maldad y la catástrofe, y todos sacamos, profesionales, voluntarios, gente corriente, lo mejor que tenemos para acompañaros en el dolor y hacerle más llevadera la tragedia. Y esta placa también nos lo recordará.

Y finalmente nos recordará otra cosa que nos ha pedido la presidenta de la Asociación de víctimas en nombre de todos vosotros: que tenemos deberes que hacer. Que esta era una catástrofe evitable, que esta catástrofe y la muerte de sus familiares puede salvar vidas si operamos una serie de cambios legislativos allí donde toca hacerlos, porque las circunstancias en que se ha producido este accidente no se puedan volver a repetir nunca más y no tengamos que lamentar que no hemos hecho lo suficiente para evitar una tragedia. Esto también nos lo recordará cada día que vengamos a coger un avión, cada día que pasamos por aquí delante, nosotros lo sabremos, o cuando nos pregunten lo podremos contar.

Os agradezco enormemente este acto. Es un acto de memoria, es cierto, es un acto de pasado, pero es también un acto de generosidad hacia el futuro, y os lo quiero agradecer mucho.

Aeropuerto de Barcelona, 23 de marzo de 2016

Discurso realizado por la Sra. Montse Más, en representación del Colegio de Trabajo Social de Catalunya (català)

Emocions...Quantes emocions viscudes durant aquells dies.....

PORS, NERVIS, DESCONCERT, CONFUSIÓ, DUBTES, INCERTESA, CAOS, TRISTOR, DOLOR, ESGOTAMENT FÍSIC I MENTAL, però també ENERGIA, INSEGURETAT, FRUSTRACIÓ, GRATITUD, DESOLACIÓ, ABATIMENT, BUIT, ESGOTAMENT...

Diffícil posar-hi paraules a les emocions que ens varen envair duran la nostra intervenció en el sinistre del dia 24 de març del 2015. Les paraules sempre es queden curtes quan es tracta de descriure sentiments que ens abordàrem als Treballadors Socials quan ateníem el dolor aliè...

Tot i així, es puc descriure un ventall de sentiments que, a més a més de ser molt amplis, es van produir alhora i en un temps molt curt, entrecreuat els uns amb els altres, trepitjant se, contradient-se i complementant-se.

Les emocions dels professionals ballaven al so d'una música estrident, pujant i baixant la seva intensitatsempre en funció de qui teníem al davant....I no ho podíem evitar... I no devíem evitar-ho...

El sentir ens va fer propers, capaços i sensibles a la situació i estàvem preparats per a gestionar els seus efectes i la seva intensitat i per això varem tenir l'energia suficient per intervenir i intentar ser eficients amb tots vosaltres a qui varem poder El sinistre del vol de Germanwings, va ser una emergència de gran magnitud, la intensitat emocional va ser molt elevada. Per una banda, per les característiques de la tragèdia i per l'altra per la dimensió temporal de la intervenció. Van ser moltes hores, en diversos escenaris i en moments molt diferents que anaven dibuixant una estela de patiment i de dolor insuportable en els familiars de les víctimes que generaven emocions totalment incomparables a les que sentíem nosaltres, els Treballadors Socials que érem allà.

Les nostres emocions, tot i existir i acceptar-les, era possible gestionar-les,

Per una banda per la nostra preparació i per l'altra per la nostra màxima: *que el que patia pugues fer-ho amb la intensitat que necessitava...*

Quan estàvem intervenint no ens negàvem a les nostres emocions, no les varem aparcar, no les varem anul·lar... Les varem regular i ens adaptàvem a cada un de vosaltres per tal d'intervenir amb tota la cura possible i el respecte al vostre dolor i patiment.

Les emocions van ser el fil conductor que ens va connectar amb vosaltres i ens va permetre acompanyar-vos en aquests moments de patiment i dolor de la vostra vida.

Que un dia com avui, les famílies volguéssiu el nostre acompanyament de nou, és el retorn d'un agraïment que sentim com a propi i un reconeixement mutu que sempre ens acompanyarà. En nom del col·legi de treball social de Catalunya i de tots els professionals de l'equip d'emergències que varem intervenir, gràcies per permetre'ns acompanyar-vos i estar al vostre costat en un dia com avui.

EVA GIRALT . Treballadora Social de l'equip d'emergències

MONTSE MAS. Treballadora Social de l'equip d'emergències

Discurso realizado por la Sra. Montse Más, del Colegio de Trabajo Social de Catalunya.

Emociones ... ¿Cuántas emociones vividas durante aquellos díasMIEDOS, NERVIOS, DESCONCIERTO, CONFUSIÓN, DUDAS, INCERTIDUMBRE, CAOS, tristeza, DOLOR, AGOTAMIENTO FÍSICO Y MENTAL, pero también ENERGÍA, INSEGURIDAD, FRUSTRACIÓN, GRATITUD, DESOLACIÓN, abatimiento, VACÍO, AGOTAMIENTO ...

Difícil poner palabras a las emociones que nos invadieron durante nuestra intervención en el siniestro del día 24 de marzo de 2015. Las palabras siempre se quedan cortas cuando se trata de describir sentimientos que nos abordaron los Trabajadores Sociales cuando atendíamos el dolor ajeno ..

Aún así, os puedo describir un abanico de sentimientos que, además de ser muy amplios, se produjeron al mismo tiempo y en un tiempo muy corto, cruzandose los unos con los otros, contradiciendose y complementandose.

Las emociones de los profesionales bailaban al son de una música estridente, subiendo y bajando su intensidad Siempre en función de quién teníamos en frenteY no lo podíamos evitar ... Y no se debía evitar ...

El sentir nos hizo próximos, capaces y sensibles a la situación y estábamos preparados para gestionar sus efectos y su intensidad y por eso tuvimos la energía suficiente para intervenir e intentar ser eficientes con todos vosotros . El siniestro del vuelo de Germanwings, fue una emergencia de gran magnitud, la intensidad emocional fue muy elevada. Por un lado, por las características de la tragedia y por la otra por la dimensión temporal de la intervención. Fueron muchas horas, en diversos escenarios y en momentos muy diferentes que iban dibujando una estela de sufrimiento y de dolor insoportable en los familiares de las víctimas que generaban emociones totalmente incomparables a las que sentíamos nosotros, los Trabajadores Sociales que estábamos allí. Nuestras emociones, a pesar de existir y aceptarlas, era posible gestionarlas, Por un lado por nuestra preparación y por la otra por nuestra máxima: *que el que sufría pudiera hacerlo con la intensidad que necesitaba ...*

Cuando estábamos interviniendo no nos negábamos a nuestras emociones, no las aparcamos, no las anulamos ... Las pudimos regular y nos adaptábamos a cada uno de ustedes para intervenir con todo el cuidado posible y el respeto a vuestro dolor y sufrimiento.

Las emociones fueron el hilo conductor que nos conectó con vosotros y nos permitió acompañaros en estos momentos de sufrimiento y dolor de vuestra vida. Que un día como hoy , las familias quisierais nuestro acompañamiento de nuevo, es el regreso de un agradecimiento que sentimos como propio y un reconocimiento mutuo que siempre nos acompañará. En nombre del colegio de trabajo social de Cataluña y de todos los profesionales del equipo de emergencias que intervinimos, gracias por permitirnos acompañaros y estar a vuestro lado en un día como hoy.

EVA GIRALT . Trabajadora Social del equipo de emergencias
MONTSE MAS. Trabajadora Social del equipo de emergencias

Discurso realizado por el Sr. Jordi Martori, en representación de Cruz Roja

- *Excmo. Sr. Yves Saint-Geours, Embajador de Francia en España.*
- *Muy Honorable Sr. Carles Puigdemont, President de la Generalitat de Catalunya.*
- *Excmo. D. Sr. Mariano Rajoy Brey, Presidente del Gobierno en funciones.*
- Instituciones y cuerpos presentes
- Familias

En primer lugar quiero agradecer la invitación para participar en este acto conmemorativo tan personal como emotivo.

Durante los 5 días que Cruz Roja mantuvo su dispositivo en los diversos escenarios de actuaciones, movilizamos más de 160 personas voluntarias y técnicas de la Institución de los cuales más de 80 tuvieron la tarea de estar a vuestro lado.

Momentos difíciles en los que pensamos que la presencia del voluntariado de Cruz Roja sirvió de soporte y os acompañó durante el largo camino de aquellos días.

Días en los que nuestra mente estaba enfocada en nuestro trabajo pero en los que el corazón estaba a vuestro lado.

En encuentros posteriores, el voluntariado que intervino nos ha transmitido como ha pensado en muchas ocasiones en vosotros, que las gustaría tener información de cómo estabais y que agradecerían tener noticias vuestras.

Este acto, sirve también para esta finalidad. Quiero, con estas palabras, dar voz a lo que el voluntariado de Cruz Roja nos ha transmitido en muchas ocasiones, cuando recordaba cómo vivió estos momentos.

He recogido algunos testimonios que creo sirven como relato en lo vivido en estos días

Uno de primeros puntos donde Creu Roja ofreció soporte fue en un Instituto de Llinars del Vallés, ya que entre las víctimas del accidente, se encontraban 16 alumnos y dos docentes que habían acabado un intercambio de estudiantes en dicho centro.

Gerard Ruiz, es uno de los psicólogos de Cruz Roja que ofreció soporte psicosocial en dicho centro y nos explicaba que, para él, el acompañamiento a los alumnos fue de suma importancia ya que la adolescencia **"es una etapa emocional inestable"** y resaltaba lo vital **de dar un espacio a todas las personas afectadas para poder hablar y expresarse con el fin de asumir los hechos.**

El día del accidente, el 24 de marzo, tres personas del equipo técnico de la Cruz Roja y 14 voluntarias hicieron una primera intervención en el centro con el profesorado, los alumnos y sus familiares.

Al día siguiente, se desplazaron un enfermero y 6 profesionales de psicología para acompañarlos durante el homenaje a las víctimas, celebrado en el Instituto. Un acto que **Gerard Ruiz** considera clave, ya que fue una **"oportunidad para despedirse y cerrar la relación" con los alumnos alemanes que murieron en el accidente.**

Roser Mesa, psicóloga y voluntaria de la asamblea de Cruz Roja en Sant Celoni-Baix Montseny, cuenta como dio apoyo psicosocial en el IES : **"Fuimos a acompañar y a escuchar a los adolescentes, como mostraban su rabia, dolor, sentimiento de culpa pero también fue muy emotivo. Hicieron aportaciones espontáneamente, recordar los buenos momentos compartidos con los jóvenes alemanes, recordarlos en un periódico, enviarlo a sus familias y preparar un despido para no olvidar su huella"**.

Pero Cruz Roja se dedicó tanto a dar apoyo emocional como ocuparse de pequeñas cosas que también son importantes, como repartir mudas de ropa, porque muchas familias llegaron al hotel donde se alojarían **"sin nada encima , o sin cargadores de móviles"**- Esto nos lo explicaba **Manuel Jerez**, coordinador de la Cruz Roja en Castelldefels-Gavà-Begues. En este momento, una pequeña ayuda facilitaba continuar con las gestiones necesarias.

Lourdes Carrascon de Creu Roja Tarragona es una de las psicólogas que participó en los Alpes franceses. Ella nos decía sobre su labor, **"intentamos limpiar esa herida emocional para que después no se infecte"**.

Sobre su función y el contacto con las familias nos cuenta, **"cuando acompañas a una familia te mantienes a una distancia prudente, de respeto, pero hay muchos momentos que es la misma familia la que te pide que te incorpores al grupo familiar"**. Lourdes nos decía, **"confían en la Cruz Roja y saben que estamos para ayudar"**

Miquel Aguiló es voluntario de la Cruz Roja en Barcelona y fue el responsable del primer ERIE de Intervención Psicosocial desplazado a Francia para apoyar a los familiares de las víctimas. **"La palabra que más me viene a la cabeza estos días es HUMANIDAD"** – aseguraba después de su regreso de Francia.

Personalmente tengo varios recuerdos sobre estos días:

El periodista que abandonaba su papel y nos pedía noticias sobre amigos afectados por el accidente.

La persona que estaba en el hotel de Castelldefells y que me entregó un papel, pequeño, con letra borrosa, con los datos de una familiar suya que estaba en otra provincia y que estaba muy preocupada porque, esta familiar, tenía que comunicar a sus hijas la defunción de su padre. Recuerdo como nuestro equipo contacto con otras Instituciones, localizó a la familia y estuvo presente cuando se dio la terrible noticia. Una cosa que se había iniciado tan lejos, finalizaba en esos momentos.

La comida previa en que 2 psicólogos de Cruz Roja subieran en un AVE que les llevaría a Francia con familias afectadas. Compartimos dudas y emociones preguntándose si serían capaces de dar el soporte necesario. Más tarde, en una conversación telefónica, nos explicaban como se sintieron bien acogidos y todo el trabajo que estaba haciendo.

Escuchar, acompañar, facilitar, atender... palabras que han salido en este texto y que quieren explicar lo que el voluntariado quiso dar a todas las familias con las que compartimos estos días.

Finalmente, quiero agradecer a todos los Cuerpos e Instituciones como facilitaron el trabajo de Cruz Roja y a la DGPC de la cual formamos parte operativa.

Y también un recuerdo para todas las víctimas y personas afectadas por la emergencia de Freginals y los atentados de Bruselas.

Durante estos días, nuestro voluntariado ha vuelto a ser un ejemplo de cómo la sociedad se vuelca, en los momentos más oscuros de nuestra historia en dar soporte a las personas afectadas por emergencias.

Como decíamos anteriormente, un ejemplo de Humanidad.

Muchas Gracias.

Discurso realizado por el Sr. Jordi Martori, en representación de Cruz Roja (en catalá)

Excm. Sr. Yves Saint-Geours, Ambaixador de França a Espanya.
Molt Honorable Sr. Carles Puigdemont, President de la Generalitat de Catalunya.
Excm Sr. Mariano Rajoy Brey, President del Govern en funcions.
Institucions i cossos presents
Famílies

En primer lloc vull agrair la invitació per participar en aquest acte commemoratiu tan personal com emotiu.

Durant els 5 dies que Creu Roja va mantenir el seu dispositiu en els diversos escenaris d'actuacions, varem mobilitzar més de 160 persones voluntàries i tècniques de la Institució de les quals més de 80 van tenir la tasca d'estar al vostre costat.

Moments difícils en què pensem que la presència del voluntariat de Creu Roja va servir de suport i us va acompanyar durant el llarg camí d'aquells dies.

Dies en els que la nostra ment estava enfocada en el nostre treball però en els que el cor estava al vostre costat.

En trobades posteriors, el voluntariat que va intervenir ens ha transmès com ha pensat en moltes ocasions en vosaltres, que els agradaria tenir informació de com estàveu i que agrairien tenir notícies vostres.

Aquest acte, serveix també per a aquesta finalitat. Vull, amb aquestes paraules, donar veu al que el voluntariat de Creu Roja ens ha transmès en moltes ocasions, quan recordava com va viure aquests moments. He recollit alguns testimonis que crec serveixen com a relat en el viscut en aquests dies.

Un primers punts on Creu Roja va oferir suport va ser en un Institut de Llinars del Vallès, ja que entre les víctimes de l'accident, es trobaven 16 alumnes i dos docents que havien acabat un intercanvi d'estudiants en aquest centre.

Gerard Ruiz, és un dels psicòlegs de Creu Roja que va oferir suport psicosocial en l'esmentat centre i ens explicava que, per a ell, l'acompanyament als alumnes va ser molt important ja que l'adolescència "és una etapa emocional inestable" i ressaltava el vital de donar un espai a totes les persones afectades per poder parlar i expressar-se per tal d'assumir els fets.

El dia de l'accident, el 24 de març, tres persones de l'equip tècnic de la Creu Roja i 14 voluntàries van fer una primera intervenció al centre amb el professorat, els alumnes i els seus familiars.

L'endemà, es van desplaçar un infermer i 6 professionals de psicologia per acompanyar-los durant l'homenatge a les víctimes, celebrat a l'Institut. Un acte que Gerard Ruiz considera clau, ja que va ser una "oportunitat per acomiadar-se i tancar la relació" amb els alumnes alemanys que van morir en l'accident.

Roser Taula, psicòloga i voluntària de l'assemblea de Creu Roja a Sant Celoni-Baix Montseny, explica com van donar suport psicosocial a l'IES: "Vam anar a acompanyar i a escoltar als adolescents, com mostraven la seva ràbia, dolor, sentiment de culpa però també va ser molt emotiu. Van fer aportacions espontàniament, recordar els bons moments compartits amb els joves alemanys, recordar-los en un diari, enviar-lo a les seves famílies i preparar un acomiadament per no oblidar la seva empremta ". Però Creu Roja es va dedicar tant a donar suport emocional com ocupar-se de petites coses que també són importants, com repartir mudes de roba, perquè moltes famílies van arribar a l'hotel on s'allotjarien "sense res a sobre, o sense carregadors de mòbils" - Això ens ho explicava Manuel Jerez, coordinador de la Creu Roja a Castelldefels-Gavà-Begues. En aquest moment, una petita ajuda facilitava continuar amb les gestions necessàries.

Lourdes Carrascón de Creu Roja Tarragona és una de les psicòlogues que va participar als Alps francesos. Ella ens deia sobre la seva tasca, "intensem netejar aquesta ferida emocional perquè després no s'infecti".

Sobre la seva funció i el contacte amb les famílies ens explica, "quan acompanyes a una família et mantens a una distància prudent, de respecte, però hi ha molts moments que és la mateixa família la que et demana que t'incorporis al grup familiar". Lourdes ens deia, "confien en la Creu Roja i saben que estem per ajudar"

Miquel Aguiló és voluntari de la Creu Roja a Barcelona i va ser el responsable del primer ERIE d'Intervenció Psicosocial desplaçat a França per donar suport als familiars de les víctimes. "La paraula que més em ve al cap aquests dies és HUMANITAT", assegurava després del seu retorn de França.

Personalment tinc diversos records sobre aquests dies:

El periodista que abandonava el seu paper i ens demanava notícies sobre amics afectats per l'accident.

La persona que estava a l'hotel de Castelldefels i que em va lliurar un paper, petit, amb lletra borrosa, amb les dades d'una familiar seva que estava en una altra província i que estava molt preocupada perquè, aquesta familiar, havia de comunicar a les seves filles la defunció del seu pare. Recordo com el nostre equip va contactar amb altres institucions, va localitzar a la família i va estar present quan es va donar la terrible notícia. Una cosa que s'havia iniciat tan lluny, finalitzava en aquests moments.

El menjar previ abans que 2 psicòlegs de Creu Roja pugessin en un AVE que els portaria a França amb famílies afectades. Varem compartir dubtes i emocions preguntant-se si serien capaços de donar el suport necessari. Més tard, en una conversa telefònica, ens explicaven que es van sentir ben acollits i tota la feina que estava fent.

Escoltar, acompanyar, facilitar, atendre ... paraules que han sortit en aquest text i que volen explicar el que el voluntariat va voler donar a totes les famílies amb les que vam compartir aquests dies.

Finalment, vull agrair a tots els cossos i institucions la manera en què van facilitar el treball de Creu Roja i de la DGPC de la qual formem part operativa.

I també un record per a totes les víctimes i persones afectades per l'emergència de Freginals i els atemptats de Brussel·les.

Durant aquests dies, el nostre voluntariat ha tornat a ser un exemple de com la societat es bolca, en els moments més foscos de la nostra història en donar suport a les persones afectades per emergències.

Com dèiem anteriorment, un exemple d'Humanitat.

Moltes gràcies.

Discurso realizado por el Sr. Sergio Delgado, Subdirector General de Coordinación y Gestión de Emergencias de Cataluña

Bon dia, buenos días,

Familias, compañeros, autoridades,...

Los servicios de protección civil dedicamos gran parte de nuestro tiempo a preparar la respuesta del sistema público a una gran emergencia en la que se produzcan múltiples víctimas, es decir, la respuesta pública a una catástrofe.

No es una tarea fácil, ya que se trata de situaciones poco probables en nuestro entorno inmediato, y que nadie espera y desea que se produzcan, pero nosotros sabemos que por desgracia, tarde o temprano acabará sucediendo.

De algún modo, nuestra obligación es prepararnos para lo peor, esperando siempre lo mejor.

Nuestra preparación se dirige sobre todo a ayudar que exista coordinación entre aquellos que respondemos a la emergencia, por tal que todo el mundo pueda realizar su función de la mejor manera posible. Es decir, intentamos poner orden al caos inicial de toda gran emergencia. Y en nuestra caso, también nos concentramos y cada vez más, en garantizar la atención a las familias afectadas, y no sólo a las familias, también al resto del entorno social,.. compañeros, amigos,...

Esta es una de las principales mejoras de la respuesta de emergencias, a las catástrofes,.. que en los últimos años hemos ido aplicando fruto del análisis de las necesidades de las tragedias más cercanas que nos han afectado.

En el caso de Cataluña, la respuesta a una gran emergencia la realizamos con los servicios propios de la Generalitat a todos los niveles. Tenemos una capacidad efectiva para hacer frente a todas las fases agudas de una catástrofe con los propios recursos. Por eso, en el siniestro de Germanwings intervinieron los equipos de protección civil de la Generalitat para hacer frente a la demanda de atención por parte de las familias de las víctimas, por parte de vosotros,.. con la ayuda de nuestros trabajadores sociales y también de la Cruz roja como la gran institución auxiliar de los servicios públicos que es entre la emergencias. Quiero tener un recuerdo especial en el caso del Sr. Jordi Aurich, director de Protección Civil en aquellos momentos. Nos supo dirigir, nos supo gestionar, supo dar una buena respuesta a pesar del momento personal que estaba viviendo. También participaron los profesionales sanitarios del sistema de emergencias médicas, altamente capacitados y con gran experiencia en todo tipo de crisis y en todos los aspectos policiales de la emergencia contamos con el cuerpo de Mossos de Esquadra, la Policía de Catalunya, con los que trabajaremos, colaboraremos, sea cual sea la emergencia porque estaremos a su lado. El Ayuntamiento del Prat con la policía local y con la protección civil municipal, con toda su colaboración con todas las tareas logísticas y también en el hotel donde se ubicó el centro de atención a los familiares.

Con todos ellos compartimos esta sensibilidad para estar cerca de los ciudadanos y asistirles,..asistiros en estos momentos duros de una gran emergencia. Tampoco puedo olvidar la tarea del Comité de emergencias sociales de Barcelona, tampoco puedo olvidar el trabajo del aeropuerto del Prat que colaboró transportando las familias, y también contamos con el personal del Ministerio del interior y del Ministerio de fomento.

Cuando suena el teléfono somos conscientes de que empieza la respuesta a una gran emergencia, pensamos exclusivamente en dar lo mejor de nosotros mismos y de nuestras organizaciones, para que todo se resuelva lo mejor posible, para ayudarles al máximo en todo lo que podamos y esperamos que funcione todo aquello para lo que nos hemos preparado.

Sabemos que hay cosas de fallan, sabemos que hay cosas en las que fallamos, pero también sabemos aprender de los errores, por eso en este momento, en una emergencia que esté en curso ya estamos aplicando aquellas mejoras que aprendimos de aquel suceso que ustedes sufrieron.

Queridas familias, deseamos que nuestro trabajo, nuestra obligación como servidores públicos aquellos días, les ayudara durante la terrible vivencia que sufrieron, y no lo duden queridas familias, que jamás olvidaremos las semanas que pasamos junto a ustedes trabajando en la emergencia que les afectó.

Muchas gracias,

Discurs realitzat per el Sr. Sergio Delgado, Subdirector General de Coordinació i Gestió d' Emergencias de Catalunya (catalá)

Bon dia,

Famílies, companys, autoritats, ...

Els serveis de protecció civil dediquem gran part del nostre temps a preparar la resposta del sistema públic a una gran emergència en què es produeixin múltiples víctimes, és a dir, la resposta pública a una catàstrofe.

No és una tasca fàcil, ja que es tracta de situacions poc probables en el nostre entorn immediat, i que ningú espera i desitja que es produeixin, però nosaltres sabem que per desgràcia, tard o d'hora acabarà succeint.

D'alguna manera, la nostra obligació és preparar-nos per al pitjor, esperant sempre el millor.

La nostra preparació s'adreça sobretot a ajudar que hi hagi coordinació entre aquells que responem a l'emergència, per tal que tothom pugui realitzar la seva funció de la millor manera possible. És a dir, intentem posar ordre al caos inicial de tota gran emergència. I en el nostre cas, també ens concentrem i cada vegada més, en garantir l'atenció a les famílies afectades, i no només a les famílies, també a la resta de l'entorn social, .. companys, amics, ..

Aquesta és una de les principals millores de la resposta d'emergències, a les catàstrofes, .. que en els últims anys hem anat aplicant fruit de l'anàlisi de les necessitats de les tragèdies més properes que ens han afectat.

En el cas de Catalunya, la resposta a una gran emergència la realitzem amb els serveis propis de la Generalitat a tots els nivells. Tenim una capacitat efectiva per fer front a totes les fases agudes d'una catàstrofe amb els propis recursos. Per això, en el sinistre de Germanwings van intervenir els equips de protecció civil de la Generalitat per fer front a la demanda d'atenció per part de les famílies de les víctimes, per part de vosaltres, .. amb l'ajuda dels nostres treballadors socials i també de la Creu Vermella com la gran institució auxiliar dels serveis públics que és entre la emergències. Vull tenir un record especial en el cas del Sr. Jordi Aurich, director de Protecció Civil en aquells moments. Ens va saber dirigir, ens va saber gestionar, va saber donar una bona resposta tot i el moment personal que estava vivint. També van participar els professionals sanitaris del sistema d'emergències mèdiques, altament capacitats i amb gran experiència en tot tipus de crisi i en tots els aspectes policials de l'emergència comptem amb el cos de Mossos d'Esquadra, la Policia de Catalunya, amb els quals treballarem, col·laborarem, sigui quina sigui l'emergència per què estarem al seu costat. L'Ajuntament del Prat amb la policia local i amb la protecció civil municipal, amb tota la seva col·laboració amb totes les tasques logístiques i també a l'hotel on es va situar el centre d'atenció als familiars.

Amb tots ells compartim aquesta sensibilitat per estar a prop dels ciutadans i assistir-los, .. assistir-vos aquests moments durs d'una gran emergència. Tampoc puc oblidar la tasca del Comitè d'emergències socials de Barcelona, tampoc puc oblidar el treball del aeroport de el Prat, que va col·laborar transportant les famílies, i també comptem amb el personal del Ministeri del Interior i del Ministeri de Foment.

Quant sona el telèfon som conscients que comença la resposta a una gran emergència pensem exclusivament en donar el millor de nosaltres mateixos i de les nostres organitzacions, perquè tot es resolgui el millor possible, per ajudar-los al màxim en tot el que puguem i esperem que funcioni tot allò per al que ens hem preparat.

Sabem que hi ha coses que fallen, sabem que hi ha coses en què fallem, però també sabem aprendre dels errors, per això en aquest moment, en una emergència que estigui en curs ja estem aplicant aquelles millores que varem aprendre d'aquell succés que vostès van patir .

Estimades famílies, desitgem que el nostre treball, la nostra obligació com a servidors públics aquells dies, els ajudés durant la terrible vivència que van patir, i no ho dubtin estimades famílies, que mai oblidarem les setmanes que varem passar al costat de vostès treballant en l'emergència que els va afectar.

Moltes gràcies,

Discurso realizado por el Sr. Bernardino Basols, Responsable de Protección Civil de Delegación de Gobierno en Catalunya

Gracias a la Asociación por ofrecer un espacio tan distinguido en este acto, a los cuerpos policiales y servicios de emergencia que actuamos los días inmediatos al siniestro.

Me han encargado hacer unas reflexiones en representación de los dispositivos dependientes del Gobierno del Estado. Espero recoger el sentir mayoritario de todos ellos

Estuvimos presentes efectivos del Cuerpo Nacional de Policía, Guardia Civil, Protección Civil, la OAV del Ministerio de Fomento y participó también activamente la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El día 24 de marzo nos enfrentamos a una situación diferente en muchos aspectos y cada uno la afrontamos y vivimos también de forma diferente. Compartimos la responsabilidad de dar respuesta en cada momento a las necesidades que se fueron presentando y nuestro objetivo básico fue, mitigar el dolor en lo posible a los familiares y prestar atención a sus demandas.

Podríamos destacar como momentos de mayor impacto el primer día en el Aeropuerto y el regreso del primer viaje a Marsella y a los Alpes.

En todas las emergencias y siniestros graves, las primeras horas son especialmente difíciles, el desconocimiento real de los hechos y el impacto emocional, provocan un dolor intenso y gran desconcierto en todas las personas implicadas, tanto familiares como servicios de apoyo. La sala del Aeropuerto fue un reflejo claro de esta situación.

El segundo momento que quiero destacar, es cuando los familiares que se habían desplazado en autocar a Marsella, llegaron a Castelldefels de madrugada, con muestras evidentes de cansancio físico y emocional. A pesar del cansancio, el sentir de muchas de las personas, fue, que a pesar de todo, había valido la pena. Posiblemente, comprobar directamente el lugar de la catástrofe y de alguna manera sentir la presencia de sus seres queridos, genero una sensación de algo de tranquilidad interior y fuerzas para seguir adelante.

Reiterar nuestro agradecimiento a la Asociación y a los familiares por sus muestras de reconocimiento y afecto y también manifestar nuestro deseo, de que a pesar del dolor, sean capaces de afrontar con decisión los retos que seguro la vida les va a plantear.

Discurso Excmo. Sr. Yves Saint-Geours, Embajador de Francia en España

Excelentísimo Sr. Presidente, Excelentísima Sra. Ministra, Molt Honorable President, Autoridades, Sra. Presidenta de la Asociación de afectados, muy estimadas familias.

Considero un honor estar aquí esta mañana para representar a mi país un año después de la tragedia que aconteció en los Alpes franceses quitando la vida a 150 personas, porque más allá del recuerdo hay también el reconocimiento del papel de mi país después de la tragedia.

Le agradezco Sra. Presidenta el reconocimiento que ha hecho ésta mañana al papel que representó mi país tanto a nivel de estado, de gobierno, de la justicia como del pueblo.

Los pueblos de los Alpes franceses reaccionaron muy bien y trataron de ayudar en la medida de lo posible, apoyando y dando palabras de consuelo.

Lo que quiero ratificar hoy, es que esta actitud de la cual estamos humildemente orgullosos, vamos a seguir teniéndola en el futuro porque consideramos que debemos prestar solidaridad, apoyo y ayuda a las familias.

En este momento tan difícil para nosotros, en esta semana tan negra, la solidaridad entre los pueblos, los países de Europa, los gobiernos, los ciudadanos es muy importante.

Tengo mucha admiración por todos los servicios de aquí que apoyaron y ayudaron tal como lo explicaron hace un minuto.

Entonces, muchas gracias, una vez más muchas gracias y voy a transmitir a mi país todo el afecto del pueblo aquí.

Gracias



Discurso del Excmo. Sr. Mariano Rajoy Brey, Presidente del Gobierno de España en funciones

Sr. Presidente de la Generalitat de Catalunya, Sra. Ministra de Fomento, Sra. Presidenta del Parlamento, Sra. Alcaldesa de Barcelona, Sra. Presidenta de la Asociación de víctimas, queridos familiares de las víctimas, amigas y amigos todos. Bueno estamos aquí, todos para honrar la memoria de las víctimas, que perdieron la vida en los Alpes franceses, hace ya un año y también para expresar a todos sus familiares y amigos, nuestro afecto y nuestro cariño. Sabemos que es duro buscar consuelo en medio del terrible vacío que dejan tragedias tan tremendas, inesperadas y tan difíciles de asimilar. Por eso, queremos estar con ustedes y queremos que nos sientan a su lado.

Amigas y amigos, yo recuerdo con dolor aquel día del pasado mes de marzo, fue un día muy duro y muy difícil, me dirigí acompañado desde Barcelona, por el entonces Presidente de la Generalitat, Artur Mas, hasta el lugar del fatal accidente en los Alpes franceses, a donde también acudieron de forma inmediata, tengo que recordarlo, el Presidente de la República francesa, François Hollande, Sr. Embajador, y la Cancillera alemana, Angela Merkel. Unidos por un mismo dolor, tuvimos la oportunidad de hacer llegar el afecto y la solidaridad de tres grandes naciones europeas a los familiares allí presentes de las víctimas, así como nuestro agradecimiento y gratitud a los equipos de rescate, que desarrollaron una labor insuperable en unas condiciones que créanme que eran bastante peor que complicadas.

Aquellos no fueron momentos fáciles, pero un año después de aquello, tengo que decirles que como Presidente del Gobierno me sentí muy orgulloso de la colaboración entre países, de la colaboración de las autoridades alemanas, francesa y españolas que fue francamente modélica. Me sentí muy orgulloso de la gente, de los vecinos de aquellos lugares de los Alpes franceses que tuvieron un comportamiento que hace grande a una gran nación como es Francia. Y también muy orgulloso de la colaboración entre nosotros, entre el Gobierno de España, la Generalitat de Catalunya, los Ayuntamientos, la policía nacional, la policía municipal, la guardia civil, los mossos d'esquadra, protección civil, cruz Roja, los servicios sanitarios, los voluntarios, los ciudadanos en general. A todos ellos creo que debemos agradecer, como entonces, su labor, excelente y también su generosidad y la entrega que demostraron durante aquellas jornadas tan complicadas en las que supimos afrontar juntos la gestión coordinada de una tragedia transfronteriza, con las dificultades añadidas que supuso la magnitud del desastre y la accesibilidad al lugar en el que se encontraban los restos.

Sigue ..

Discurso del Excmo. Sr. Mariano Rajoy Brey, Presidente del Gobierno de España en funciones

Señoras y Señores, hace tan solo unas semanas, hemos conocido el informe del siniestro realizado por la autoridad técnica francesa encargada de la investigación de accidentes. Sabemos lo que pasó, y ese conocimiento nos tiene que ayudar a articular las medidas necesarias que eviten que se vuelva a producir un suceso así. Les digo esto, porque no encuentro mejor manera, de honrar la memoria de las víctimas, que el compromiso de todos para evitar que se repitan tragedias de una naturaleza semejante. Conocemos que los hechos y los datos objetivos, avalan la seguridad del transporte aéreo y que los estándares internacionales son enormemente exigentes en todos los aspectos, pero aun así, como ha recordado en su intervención el Presidente de la Generalitat y la Presidenta de la Asociación de víctimas, la seguridad en el transporte, tiene que seguir siendo, una de nuestras grandes prioridades. Hemos dado pasos importantes, pero tenemos que seguir perseverando.

Amigas y amigos, queridas familias, no puedo terminar sin agradecer personalmente la labor impagable que viene realizando la Asociación de afectados del vuelo y en particular su Presidenta, Silvia Chaves. El ejemplo de entereza y de dignidad, encarnado por todas las familias, encuentra su mejor cauce de expresión en una Asociación, que como este acto hoy demuestra, trabaja sin descanso por la memoria de los fallecidos.

Ante esta placa, quiero reiterarles a todos ustedes la voluntad del Gobierno de la Nación, de seguir haciendo, todo el esfuerzo que está a nuestro alcance para reafirmarnos en nuestro compromiso por mantener vivo el recuerdo de sus seres queridos. Les acompaño en el sentimiento de todo corazón. Y permítanme por último, que ponga fin a estas breves palabras, recordando, como han hecho otros intervinientes, a las víctimas de los actos terroristas del día de ayer en Bélgica. Estamos también con esas víctimas y también con sus familias, nos reafirmamos, una vez más en nuestra determinación sin fisuras, para acabar con el terrorismo y para hacer triunfar los valores superiores de la vida, la libertad y los derechos de todos los seres humanos. Muchas gracias.



Poema "TU AUSENCIA"

Tu ausencia

Hoy las aceras me gritan que no estas
y tu ausencia me sigue devorando
en las tardes que siguen existiendo
y que, malditas, te han sobrevivido.
Yo sigo aquí morando en este templo
hoy por la furia de tu ausencia devastado
soldado fiel, custodio tus recuerdos,
tus besos recuento cual monedas
que forman mi ingrátido tesoro.
Creyó que el dolor le mataría
pero un día descubrió
que tanto lo quisiera como no
cada mañana amanecía.
Y aprendió a recibir a las mañanas
como recibe la flor la escarcha fría
cobijando el sufrimiento en su mirada
inventando, sin saberlo, un nuevo día.
Prefirió el dolor al desespero
de lanzar su recuerdo al cruel olvido
y pensó que llenaría con sus sueños
un océano de luz con lo vivido.
Y borró de su mente las distancias
ya jamás quiso saber del tiempo.
Siguió por la vereda caminando
a solas con él y su silencio.

Galeria Fotografica



Lourdes Bonet, leyendo el poema TU AUSENCIA



Descubierta de la placa conmemorativa y minuto de silencio



La junta de la Asociación y personalidades, dirigiéndose al acto de Barcelona El Prat

Eduardo Ruiz, presentando el acto



Silvia Chaves, Presidenta de la Asociación en su discurso en Barcelona El Prat





Autoridades
asistiendo al acto

Discurso realizado por la Sra.
Montse Más, en
representación del Colegio de
Trabajo Social de Catalunya



Discurso realizado por el
Sr. Jordi Martori, en
representación de Cruz
Roja



Discurso realizado por el Sr. Sergio Delgado, Subdirector General de Coordinación y Gestión de Emergencias de Cataluña

Discurso realizado por el Sr. Bernardino Basols, Responsable de Protección Civil de Delegación de Gobierno en Catalunya



Discurso Excmo. Sr. Yves Saint-Geours, Embajador de Francia en España

Discurso del Molt Honorable
Sr. Carles Puigdemont
Presidente de la Generalitat



Discurso del Excmo. Sr.
Mariano Rajoy, Presidente
en Funciones del Gobierno
de España



Eduardo Ruiz,
clausurando el acto en
Barcelona, El Prat



Minuto de silencio por las
victimas de la catástrofe del
24 de marzo 2015

Ofrenda del Parlament de
Catalunya, Molt Honorable
Sra. Carme Forcadell



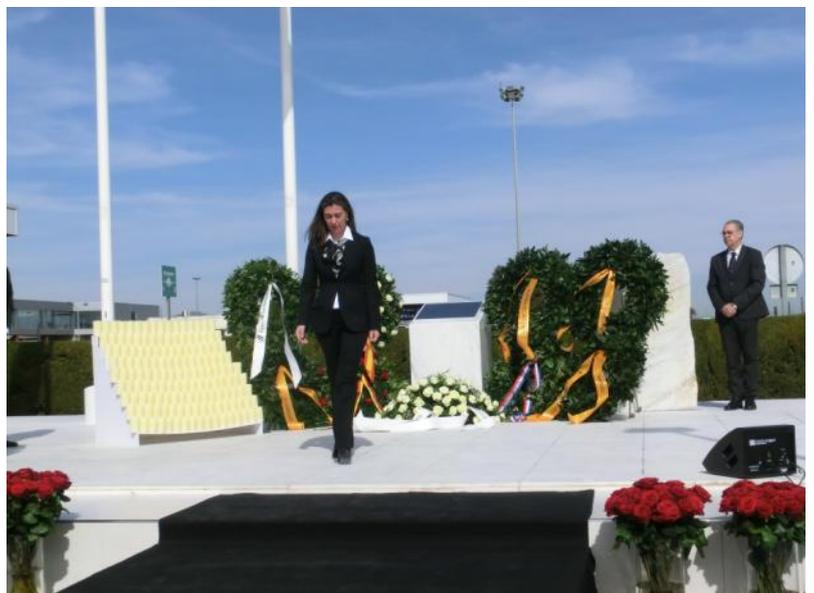
Ofrenda del Excmo. Sr.
Yves Saint-Geours,
Embajador de Francia en
España

Ofrenda del Molt Honorable Sr.
Carles Puigdemont, Presidente de la
Generalitat de Catalunya



Ofrenda del Exmo. Sr
Mariano Rajoy,
Presidente en funciones
del Gobierno Español

Ofrenda de la Sra. Silvia Chaves,
Presidenta Ass. Victimas
GW19525





A
23
03
16
Ω



23/03/2016
PALACIO DE
CONGRESOS
MARSELLA

Oración Salmos 130 y 131

Desde lo más profundo te invoco, Señor,
¡Señor, oye mi voz! Estén tus oídos atentos al clamor de mi plegaria.
Si tienes en cuenta las culpas, Señor, ¿quién podrá subsistir?
Pero en ti se encuentra el perdón, para que seas temido.
Mi alma espera en el Señor, y yo confío en su palabra.
Mi alma espera al Señor, más que el centinela la aurora.
Como el centinela espera la aurora,
espere Israel al Señor, porque en él se encuentra la misericordia y la redención en abundancia:
él redimirá a Israel de todos sus pecados.

Mi corazón no se ha ensoberbecido, Señor, ni mis ojos se han vuelto altaneros. No he pretendido grandes cosas ni he tenido aspiraciones desmedidas.
No, yo aplaco y modero mis deseos: como un niño tranquilo en brazos de su madre, así está mi alma dentro de mí.
Espere Israel en el Señor, desde ahora y para siempre.

23.03.2016 – Marseille

Annette Kurschus

Presidenta de la Iglesia Evangélica de Westfalia

Dr. Elmar Salmann

Padre de la Abadía de Gerleve

Jorge Burdman

Comunidad Judía de Barcelona

Mahir Örgüz

Teólogo de la Central de DITIB en Colonia

CU Takao Aoyama

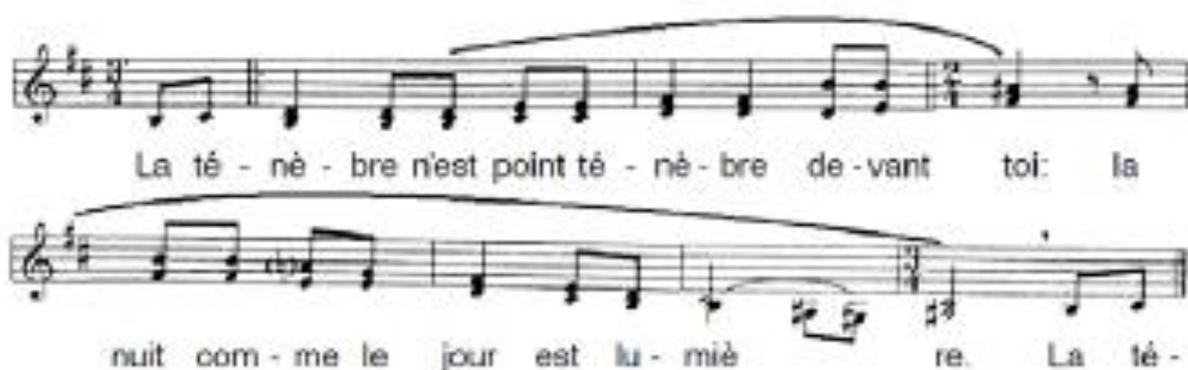
Sacerdote de Jodo-Shinshu
EKŌ-Casa de la Cultura Japonesa en Dusseldorf



Oración de los fieles y canto común de Taizé

La Ténèbre

Chant de Taizé. Musique: Jacques Berthier 1923-1994
© Ateliers et Presses de Taizé, 71250 Taizé, France



La té - nè - bre n'est point té - nè - bre de - vant toi: la
nuit com - me le jour est lu - mière. La té -

(Traducción: La tiniebla ya no es tiniebla ante ti, la noche como el día ilumina.)

Recordamos a nuestros queridos difuntos, quienes se nos escaparon de la mano, se alejaron, inconcebible pero cerca a la vez – con el ruego que su vida se mantenga viva en nuestra memoria, que brille y que se conserve en Dios.

Plegaria de Taizé

Recordamos a los que lloran la muerte de sus queridos, su dolor, su anhelo, su ira, los pensamientos y las emociones que se mueven en su corazón – con el ruego que su vida no se cierre, sino que crezca en valor, ánimo y confianza.

Plegaria de Taizé

Recordamos las muchas formas de inseguridades y golpes duros que sufren las personas a lo largo de sus vidas – con el ruego que la esperanza y la unión entre nosotros nos sigan dando fuerza.

Plegaria de Taizé

Recordamos lo logrado y encantador que hay en la vida de cada persona, de los muchos que ayudaron y de los bienintencionados – con el ruego que nuestro agradecimiento y nuestra buena voluntad no se vean asfixiados y que compartamos nuestras vidas.

Plegaria de Taizé

A los nuestros

Participación de los familiares de la Asociación Española de

Víctimas del 4U9525 Leído por Silvia Chaves

Queremos olvidar pero no queremos olvidaros. Queremos recordar y queremos recordaros.

Queremos avanzar pero queremos quedarnos. Un año ha pasado, mucho tiempo, pero el tiempo se ha parado.

Os continuamos viendo en el último sitio que os vimos. Las últimas palabras, los últimos gestos y los últimos momentos se han quedado con nosotros. Imágenes fijas e inalterables permanecen inmutables.

El tiempo cura, si queremos curarnos. El pensamiento se ha detenido porque queremos que se detenga.

Envejeceremos y vosotros os habréis plantado. Los niños seguirán siendo niños y los jóvenes seguirán siendo jóvenes.

No sabemos si es ventaja, si sabemos que fue injusto. Vuestro reposo nos tranquiliza y calma nuestra esperanza.

Nos trae placidez, aunque no nuestro sosiego. Estaremos alegres porque no queréis que estemos tristes.

Estaremos serenos porque así os hubiera gustado.

La vida, tan importante, se nos antoja frágil aunque nos sintamos fuertes.

La vida vulnerable y caprichosa es también un sinsentido,

Lo imposible es lo imposible y lo injusto fue vuestra marcha.

Hoy no estamos pesarosos, porque estamos con vosotros.

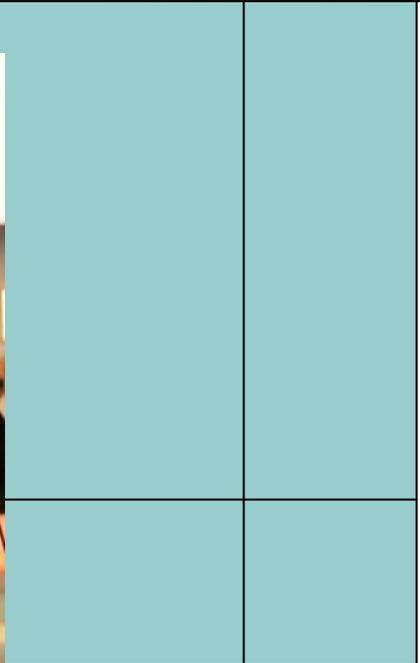
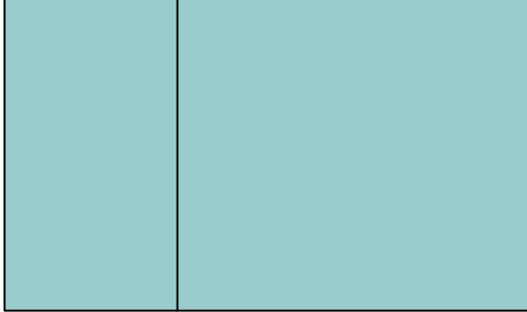
Estamos nostálgicos pero nada alterados.

Vuestro recuerdo es un regalo que siempre estará presente.

Vuestra memoria nos da fuerza y hoy nos sentimos fuertes.

Esta vida, es una vida que todos compartiremos.











24/03/2016

ACTO 1er

ANIVERSARIO

LE VERNET



**IN MEMORIAM
4U9525**

24.03.2016 – Le Vernet



Annette Kurschus

Presidenta de la Iglesia Evangélica de Westfalia

Dr. Elmar Salmann

Padre de la Abadía de Gerleve

Jorge Burdman

Comunidad Judía de Barcelona

Mahir Örgüz

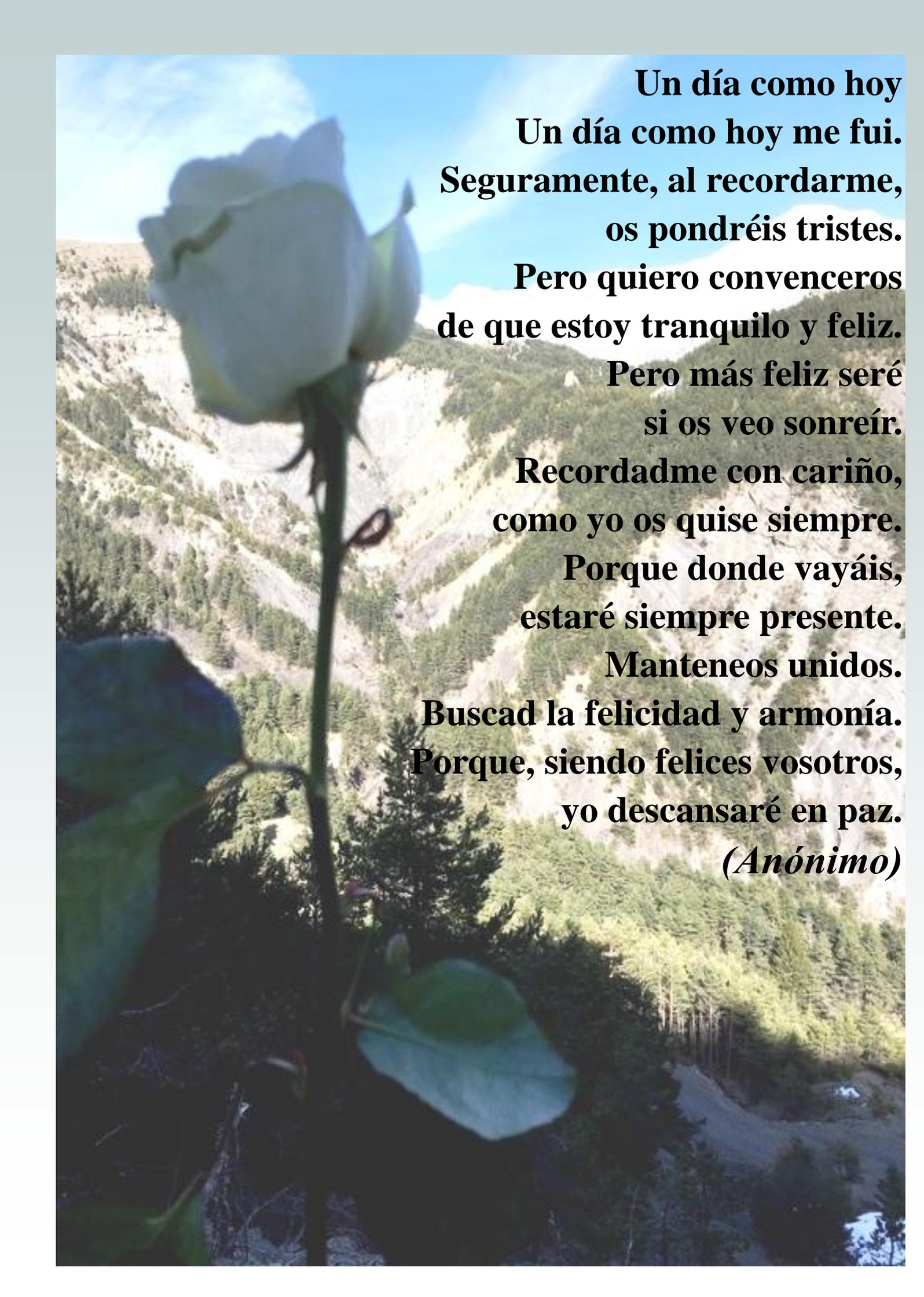
Teólogo de la Central de DITIB en Colonia

CU Takao Aoyama

Sacerdote de Jodo-Shinshu

EKŌ-Casa de la Cultura Japonesa en Dusseldorf



A white rose is in sharp focus in the foreground on the left side. The background shows a vast mountain valley with green trees and rocky slopes under a clear blue sky. The text is overlaid on the right side of the image.

**Un día como hoy
Un día como hoy me fui.
Seguramente, al recordarme,
os pondréis tristes.
Pero quiero convenceros
de que estoy tranquilo y feliz.
Pero más feliz seré
si os veo sonreír.
Recordadme con cariño,
como yo os quise siempre.
Porque donde vayáis,
estaré siempre presente.
Manteneos unidos.
Buscad la felicidad y armonía.
Porque, siendo felices vosotros,
yo descansaré en paz.**

(Anónimo)

Leído por Céline Burnouf

(Jefe de policía, Gendarmería francesa)

El martes, 24 de marzo de 2015, a eso de las 10:30, me encontraba de servicio en la brigada de Seyne. De repente, el comandante de nuestra unidad me comunicó que el transpondedor de un Airbus A320 había dejado de emitir señal a la altura del macizo de Trois-Évêchés. Mi primera reacción fue dirigirme al patio y mirar hacia la cumbre buscando indicios de humo o llamas.

No pude ver nada. Inmediatamente pensé en la cantidad de pasajeros que una nave de este tipo puede transportar. El servicio de rescate aéreo se desplazó muy rápido a la zona del siniestro y nos comunicó el siguiente escenario: un avión se había estrellado realmente en una región montañosa escarpada y de difícil acceso. El fuselaje del avión se había destrozado por completo a consecuencia del impacto contra la montaña y los restos de la nave se encontraban dispersos sobre una superficie de varias hectáreas. Y poco a poco fuimos siendo conscientes

de la magnitud de la tragedia.

Se dio inicio a una operación de rescate nunca antes vista. Varios cientos de rescatistas especializados y empleados de diversos servicios estatales fueron reunidos y movilizados.

Yo misma participé el día del accidente en la organización de los equipos de rescate. Como hablo alemán, se me encargó la tarea de recibir a los familiares y tomar las muestras de ADN.

Recuerdo muy bien aquel 25 de marzo, cuando llegó el primer familiar. Tuve dificultades para hablar y me costaba mucho encontrar las palabras. Él me dijo que era el padrastro de una de las víctimas. Su esposa se había quedado en Alemania con los otros hijos. Le pregunté si tenía objetos personales de la víctima.

Me entregó un peluche y unos auriculares. Todo esto sucedía en un momento extremadamente cargado de emociones y me costaba mucho contener las lágrimas. Soy gendarme, pero también madre de una niña pequeña.

En los días posteriores me asignaron a las labores de identificación y el sellado de los objetos personales encontrados en el lugar del siniestro. Tuve la sensación de que me estaba sumergiendo en la vida privada de las víctimas. Veía las caras en los documentos de identidad, caras sonrientes en las fotos, personas felices. Me resultaba imposible sacarme una pregunta de la cabeza: “¿Cómo pudo pasar algo así?”

Hasta ese momento dábamos por sentado que se trataba de un accidente. Por eso, nos sentimos conmocionados cuando el fiscal de Marsella habló de una acción deliberada del copiloto. Esto sucedió exactamente el mismo día en que llegaron al lugar las familias afectadas. Nuestra misión adquirió entonces otra dimensión aún más importante. Ayudé a los familiares a bajar del autobús ... no se hablaba una sola palabra, todo era silencio. Hombres y mujeres que caminaban hacia el tanatorio se tomaban de las manos y sollozaban.

Las labores siguientes en la montaña fueron especialmente difíciles para los equipos especiales de rescate y las dificultades que los compañeros tuvieron que superar en un terreno tan complicado fueron realmente enormes. Quienes participamos en esas tareas recibimos agradecimientos y reconocimientos de diversas partes –en la catedral de Colonia, en Berlín y, por último, en Francia–, y tuvimos la oportunidad de conocer a muchas personas comprometidas y sensibles. Fueron momentos muy intensos.

Hoy, un año después de la tragedia, no existen ya rastros visibles del siniestro y han concluido los trabajos de limpieza medioambiental en el lugar. Pero las emociones no se han desvanecido en absoluto. Aún nos cuesta mucho hablar entre compañeros sobre nuestras sensaciones y nuestros sentimientos.

Nosotros tampoco podremos olvidar nunca aquellos acontecimientos.

Nuestros pensamientos estarán siempre con vosotros y

vosotros estaréis
siempre en nuestros
corazones.



Mam.a

No creo que nunca pueda encontrar las palabras para expresar lo que siento al tenerte que decir adiós. Siempre he pensado que eso sería cuando ya lo hubiera aprendido todo de ti, cuando ya no te quedasen más consejos para darme o cuando ya no nos quedaran conversaciones pendientes.

Todavía no me puedo creer que no nos veas hacernos mayores y cumpliendo con las expectativas y las ilusiones que habías depositado en nosotros. Tampoco puedo creer que jamás llegues a conocer a tus nietos, que hubieran tenido una gran suerte de tenerte como abuela.

No quiera decirte adiós, nunca querré hacerlo y nunca lo haré, porque nadie puede decir nunca adiós a una de sus partes.

Lo eras todo para mí, mi confidente, mi consejera, la que siempre lo dejaba todo cuando yo necesitaba algo, en fin, eras mi MAMÁ.

Mamá, te hacías querer, y no solo por tus familiares y amigos más cercanos, todo el que te conocía quedaba prendado de tus ganas de vivir, de hacer cosas, de dedicarte a los demás. Estoy orgullosa de haber tenido una madre como tú, siempre serás un ejemplo a seguir para mí, de esfuerzo, ganas de superación y fuerza y quedarás en la memoria de todos los que tuvimos la suerte de compartir parte de tu vida contigo, como lo que eras, una gran MUJER, pero, sobre todo, para mí, una gran MADRE.

Tengo miedo mamá, me has dejado sola y todavía necesito de ti. Tengo miedo de no recordar tantos consejos valiosos que me diste, tengo miedo de olvidar el ruido que hacías al reírte, tengo miedo de olvidar tu olor, tu voz ... pero no tengo miedo de olvidarte, porque siempre has estado y estarás en mi corazón.

Estés donde estés mamá, quiero que me esperes porque cuando nos volvamos a encontrar ya nadie nos podrá separar jamás.

Te he querido, te quiero y te querré siempre.

Me gustaría aprovechar para enviar desde aquí toda mi fuerza y ánimos a todas aquellas familias que como nosotros han perdido una parte. Estaremos unidos para siempre ...

„No ploris perquè les coses hagin acabat, somriu perquè han existit“

(Traducción: “No llores porque las cosas hayan acabado, sonríe porque han existido”)



“Cuando sale el sol”

Leído por Beate Maue (*Familiar*)

Cuando sale el sol y cuando se pone,

los recordamos.

Cuando sopla el viento y en el frío del invierno,

los recordamos.

Cuando florecen los campos y en el calor del verano,

los recordamos.

Cuando crujen las hojas y en la belleza del otoño

los recordamos.

Cuando comienza el año y cuando acaba,

los recordamos.

Cuando estamos cansados y necesitamos
fuerza,

los recordamos.

Cuando estamos perdidos y nuestros
corazones sufren,

los recordamos.

Cuando estamos alegres y quisiéramos
compartir esa alegría,

los recordamos.

Mientras estemos vivos, ellos también lo
estarán,

pues ellos son ahora una parte de
nosotros,

cuando los recordamos.

(De “*Puertas de oración*”, un libro de
oraciones del judaísmo reformista)

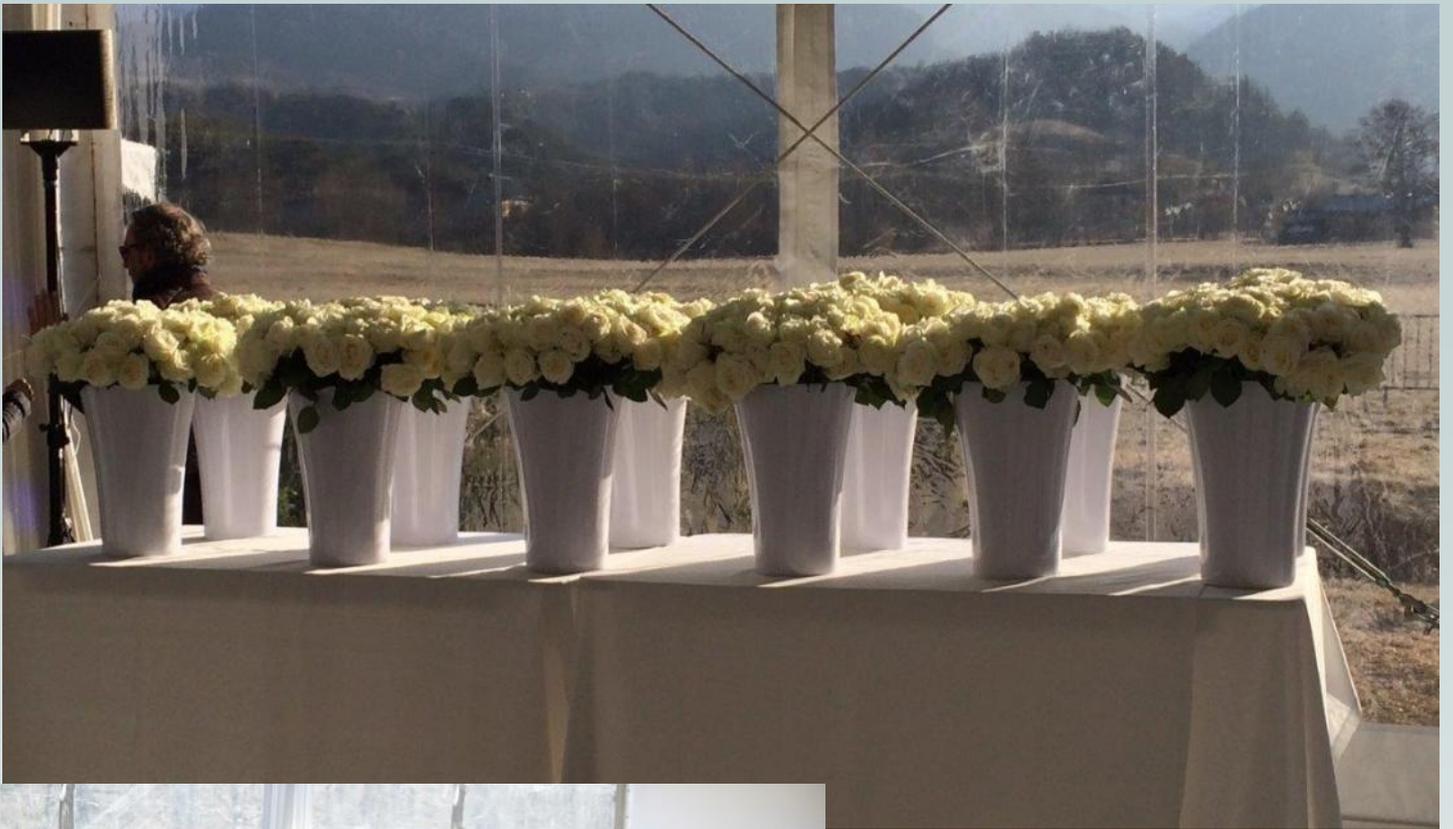




LETRA 'SOMEWHERE OVER THE RAINBOW (EN ESPAÑOL)'

En Algún Lugar Sobre El Arcoíris – Qué Mundo Tan Maravilloso

En algún lugar sobre el arcoíris
Muy alto
Y los sueños que has soñado
Alguna vez en una canción de cuna
En algún lugar sobre el arcoíris
Pájaros azules vuelan
Y los sueños que has soñado
Los sueños de verdad se vuelven realidad
Algún día desearé en una estrella
Despertar donde las nubes están lejos debajo de mí
Donde los problemas se derriten como gotas de limón
Muy arriba de las chimeneas es ahí donde me encontrarás
En algún lugar sobre el arcoíris pájaros azules vuelan
Y los sueños a los que te atreves, ¿oh por qué, oh por qué no puedo?
Bueno, veo árboles de verde y
Rosas rojas también
Las veré florecer para ti y para mí
Y pienso para mí mismo
Qué mundo tan maravilloso
Bueno, veo cielos de azul y veo nubes de blanco
Y la brillantez del día
Me gusta lo oscuro y pienso para mí mismo
Qué mundo tan maravilloso
Los colores del arcoíris tan bonitos en el cielo
Están también en las caras de la gente que va pasando
Veo amigos dándose la mano
Diciendo: “¿Cómo estás?”
Están en verdad diciendo: “Yo... yo te amo”
Escucho bebés llorar y los veo crecer
Aprenderán mucho más de lo que
Nosotros sabemos
Y pienso para mí mismo
Qué mundo tan maravilloso
Algún día desearé sobre una estrella
Despertar donde las nubes están lejos debajo de mí
Donde los problemas se derriten como gotas de limón
Muy arriba de las chimeneas es ahí donde me encontrarás
En algún lugar sobre el arcoíris rumbo arriba
Y los sueños a lo que te atreves, ¿oh por qué, oh por qué no puedo?





EN MÉMOIRE DES VICTIMES
DU VOL 4U9525 DU 24 MARS 2015

IN GEDENKEN AN DIE OPFER
DES FLUGES 4U9525 VOM 24. MÄRZ 2015

EN MEMORIA DE LAS VÍCTIMAS
DEL VUELO 4U9525 DEL 24 DE MARZO DE 2015

IN MEMORY OF THE VICTIMS
OF FLIGHT 4U9525 OF 24 MARCH 2015

DANS NOS CŒURS À JAMAIS

GELIEBT UND UNVERGESSEN

SIEMPRE EN NUESTRO RECUERDO

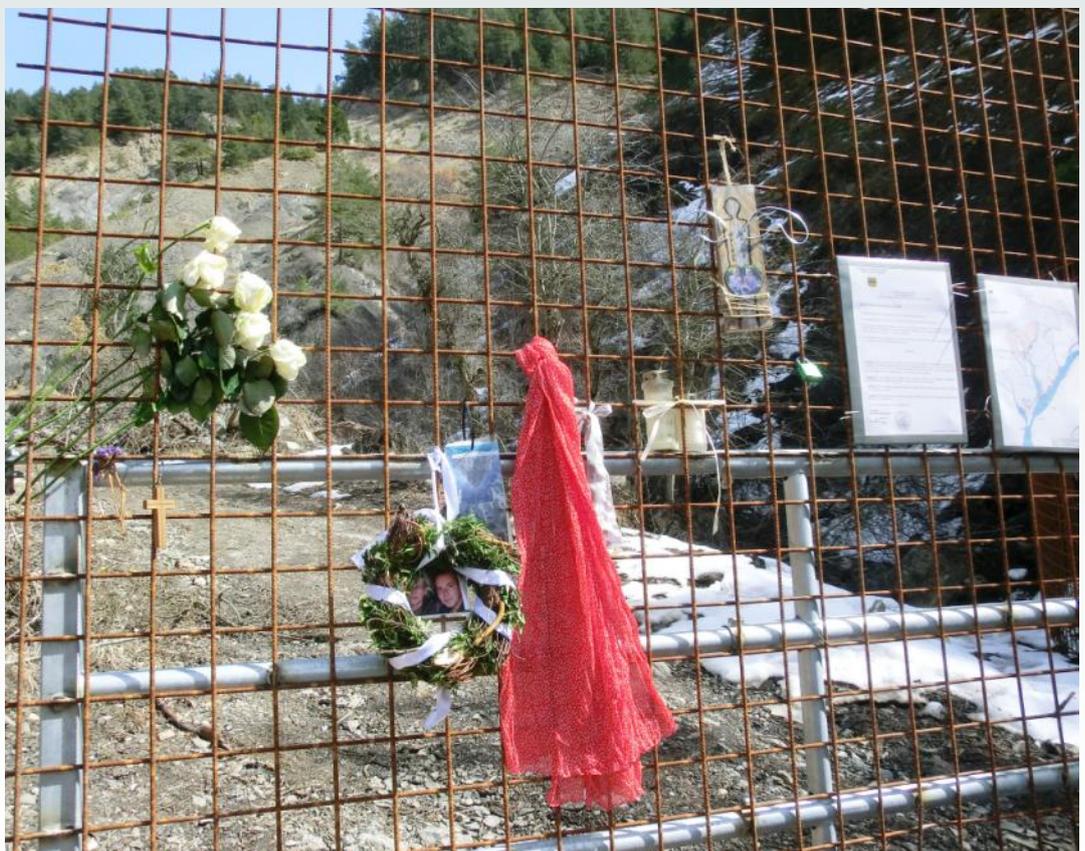
LOVED AND NEVER FORGOTTEN

BARCELONA - DUSSELDORF
LE VORNET











Ni la distancia,
Ni el tiempo,
podrán separarnos.